150,00





CHARLES RIVER LABORATORIES ITALIA s.r.l. Tel. +39 039 509.915 (5 linee r.a.) - Telefax +39 039 2124027
Sede operativa: Via Indipendenza, 11 - 23885 Calco (Lecco)
Sede Legale: Via Aurelio Saffi, 29 - 20123 Milano - Capitale Sociale
156.000,00 Euros int. vers.
P.lva / C.F. / N° iscrizione Registro Imprese di Milano: IT 00887630150 Pagina Offerta 17-SET-2025 04:00 EST Spedito a - 119332 Univ Degli Studi **Piemonte Orientale**

60 giorni data della fattura

Spedito a- 235475

Condizioni di pagamento

Imballi

Contatto

Univ Degli Studi Piemonte Orientale A.Avogadro-Dip. Scienze Salute Via Solaroli 17 28100 NOVARA ITALY

Fatturato a - 825871

Univ Degli Studi Piemonte Orientale Scinze Della Salute Dip. di Scienze della Salute Via Solaroli 17 28100 NOVARA

Offerta preparata da: Riccardo Desini

Dati

DUNS 43-498-5792

Offerta numero 20597055

Data offerta 17-SET-2025 Valuta **EUR**

Sede CRL - Italy Srl - RMS

Resa PΑ 17-SET-2025 Valido dal Valido fino al 17-NOV-2025

IPA Code R6RNMP

Titolo del progetto:

Note:

Dettaglio informazioni per articolo:

CIG: CUP:

Li	nea	Codice prodotto	Descrizione	Quantità	Prezzo unitario	Percentuale IVA	Sconto %	Prezzo netto	Prezzo totale
	10	19001983	Jackson Mouse 003795 cryo	1 EA	4.591,60	22,00	0,00	4.591,60	4.591,60
		-				Trasport	0		470,45

B6.129S2-Vwftm1Wgr/J What Does This Nomenclature Mean? Strain #:003795 RRID:IMSR_JAX:003795Info Common Name: vWf KO

These Vwf knock-out mice exhibit defects in hemostasis characterized by

prolonged bleeding times.

Genotype Heterozygous for Vwf<tm1Wgr> You Will Receive 2 carriers minimum Availability Mice Available In 12 Weeks #003795

WHAT TO EXPECT

A confirmation will be sent after order placement. Typically, eight or more animals are produced.

The total number, sex and genotypes will be provided to you prior to

scheduling shipment.

Additional breeding may be required to produce the genotype(s) of interest If we fail to produce the animals of the correct genotype, you will not be

charged, unless this is designated as "fee for service" project

Sede: CRL - Italy Srl -

Data di consegna: 31-DIC-2025

Area: J99





CHARLES RIVER LABORATORIES ITALIA s.r.l.
Tel. +39 039 509.915 (5 linee r.a.) - Telefax +39 039 2124027
Sede operativa: Via Indipendenza, 11 - 23885 Calco (Lecco)
Sede Legale: Via Aurelio Saffi, 29 - 20123 Milano - Capitale Sociale
156.000,00 Euros int. vers.
P.Iva / C.F. / N° iscrizione Registro Imprese di Milano: IT 00887630150

Pagina
Offerta
17-SET-2025
04:00 EST
Spedito a - 119332
Univ Degli Studi
Piemonte Orientale

Numero di rilascio: Data Di spedizione: 31-DIC-2025	Linea	Codice prodotto	Descrizione		Quantità	Prezzo unitario	Percentuale IVA	Sconto %	Prezzo netto	Prezzo totale
Data di arrive: 31-DIC-2025 Tipologia di scatole: SCATOLA DA THE JACKSON LABORATORY Numero scatole: 5,000 20 15100137 USDA + TRASP AEREO 1 EA 0,00 22,00 0,00 1.404,00 FREIGHT & TRANS - Sede: CRL - Italy Srl - RMS Data di consegna: 31-DIC-2025 Area: Numero di rilascio: 1 Data Di spedizione: 31-DIC-2025 Data di arrive: 31-DIC-2025 Numero scatole: 0,000 Totale scatole: 5 Volume: 0,125 (m3) Imponibile IVA Peso netto: 0,020 (kg) 17-TER COMMA3 DEL DPR N.633/1972 Peso Iordo: 1,020 (kg) Totale fattura IVA inclusa										
Tipologia di scatole: SCATOLA DA THE JACKSON LABORATORY Numero scatole: 5,000 20 15100137		•								
Numero scatole: 5,000 20 15100137 USDA + TRASP AEREO 1 EA 0,00 22,00 0,00 1.404,00 FREIGHT & TRANS - Sede: CRL - Italy Srl - RMS Data di consegna: 31-DIC-2025 Area: Numero di rilascio: 1 Data Di spedizione: 31-DIC-2025 Data di arrive: 31-DIC-2025 Numero scatole: 0,000 Totale scatole: 5 Volume: 0,125 (m3) Imponibile IVA Peso netto: 0,020 (kg) 17-TER COMMA3 DEL DPR N.633/1972 Peso Iordo: 1,020 (kg) Totale fattura IVA inclusa €8.071,58										
20 15100137 USDA + TRASP AEREO 1 EA 0,00 22,00 0,00 1.404,00 FREIGHT & TRANS - Sede: CRL - Italy Srl - RMS Data di consegna: 31-DIC-2025 Area: Numero di rilascio: 1 Data Di spedizione: 31-DIC-2025 Data di arrive: 31-DIC-2025 Numero scatole: 0,000 Totale scatole: 5 Volume: 0,125 (m3) Imponibile IVA Peso netto: 0,020 (kg) 17-TER COMMA3 DEL DPR N.633/1972 Peso lordo: 1,020 (kg) Totale fattura IVA inclusa				IOLA DA THE J	ACKSON LABORATORY					
FREIGHT & TRANS - Sede: CRL - Italy Sri - RMS Data di consegna: 31-DIC-2025 Area: Numero di rilascio: 1 Data Di spedizione: 31-DIC-2025 Data di arrive: 31-DIC-2025 Numero scatole: 0,000 Totale scatole: 5 Volume: 0,125 (m3)		Numero so	atole: 5,000							
Sede: CRL - Italy SrI - RMS Data di consegna: 31-DIC-2025 Area: Numero di rilascio: 1 Data Di spedizione: 31-DIC-2025 Data di arrive: 31-DIC-2025 Numero scatole: 0,000 Totale scatole: 5 Volume: 0,125 (m3)	20	15100137			1 EA	0,00	22,00	0,00 1.4	04,00	1.404,00
RMS Data di consegna: 31-DIC-2025 Area: Numero di rilascio: 1 Data Di spedizione: 31-DIC-2025 Data di arrive: 31-DIC-2025 Data di arrive: 31-DIC-2025 Numero scatole: 0,000										
Data di consegna: 31-DIC-2025 Area: Numero di rilascio: 1 Data Di spedizione: 31-DIC-2025 Data di arrive: 31-DIC-2025 Numero scatole: 0,000 Totale scatole: 5 Volume: 0,125 (m3)			- Italy SrI -							
Area: Numero di rilascio: 1 Data Di spedizione: 31-DIC-2025 Data di arrive: 31-DIC-2025 Numero scatole: 0,000 Totale scatole: 5 Volume: 0,125 (m3)		_	nsegna: 31-DIC	C-2025						
Data Di spedizione: 31-DIC-2025 Data di arrive: 31-DIC-2025 Numero scatole: 0,000 Totale scatole: 5 Volume: 0,125 (m3)			J							
Data di arrive: 31-DIC-2025 Numero scatole: 0,000 Totale scatole: 5 Volume: 0,125 (m3)		Numero di	rilascio: 1							
Numero scatole: 0,000		Data Di spedizione: 31-DIC-2025								
Totale scatole: 5 Volume: 0,125 (m3) Imponibile IVA Peso netto: 0,020 (kg) 17-TER COMMA3 DEL DPR N.633/1972 Peso lordo: 1,020 (kg) Totale fattura IVA inclusa €8.071,58				25						
Volume: 0,125 (m3) Imponibile IVA Peso netto: 0,020 (kg) 17-TER COMMA3 DEL DPR N.633/1972 Peso lordo: 1,020 (kg) Totale fattura IVA inclusa ★8.071,58		Numero so	atole: 0,000							
Volume: 0,125 (m3) Imponibile IVA Peso netto: 0,020 (kg) 17-TER COMMA3 DEL DPR N.633/1972 Peso lordo: 1,020 (kg) Totale fattura IVA inclusa ★8.071,58										
Peso netto: 0,020 (kg) 17-TER COMMA3 DEL DPR N.633/1972 Peso lordo: 1,020 (kg) Totale fattura IVA inclusa		Total	e scatole:	5						
Peso netto: 0,020 (kg) 17-TER COMMA3 DEL DPR N.633/1972		Volui	me:	0.125 (m	3)					6.616,05
Peso Iordo: 1,020 (kg) Totale fattura IVA inclusa \$\mathref{8.071,58}\$				•	•	IVA	\			1.455,53
Totale fattura IVA inclusa €3.071,58		Peso	netto:	0,020 (kg)		17- 	TER COMMA3 D	EL DPR N.63		
		Peso	eso lordo:	1,020 (kg)			-	Totale fattura	IVA inclusa	
Importo netto a pagare: 6.616,05						€3.071,58				
						Importo netto a pagare: 6.616,05				

Condizioni generali di vendita ("Condizioni generali")

Charles RiverLaboratories,Inc. e le sue controllate ("Charles River) forniranno iprodotti ("Prodotti") e iservizi ("Servizi") descritti, a secondadeicasi.nel modulo di accettazione,nella quotazione, nel protocollo o nelcapitolato ("SOW", Statement of Work) di Charles Rivere il cliente di Charles River ("Cliente acquisterà i Prodottie (Serviziasecondele specifiche contenute nel SOW e in conformirà aile presenti Condizionigenerali,che varranno anche per tutti iltutri acquistidi Prodotti e Servizi da parte del Cliente.

1.Carrattere vincolante

accettazione della consegna dei Prodotti e dei Servizida parte del

accetazioni cente curispia dei Protocuta de dei del Vizica parte dei Cliente varrà come accettazione delle presenti Condizioni;enerali. Nessun aitre documente che destituisca di fondamento o modifichi le presenti condizioni sarà vincolante per Charles River, a meno che non sia st espressamente concordato con Charles River per iscritto.

2.Forni!Ura dei Prodotti ed esecIII one dei SerViz

Incase di modificadelSOW che richieda l'esecuzione di lavori aggiuntivi o diversi da parte di Charles River, Charles River potrà accettare di eseguire tali lavoria trente di un corrispettivo concordato tra le parti.In casi urgenti sono ammesse deviazionirispetto al SOW senza l'approvazione del Cliente, purché Charles River faccia quanta ragionevolmente possibile in ambito commerciale per ottenere l'approvazione verbale delCliente, la quale dovrà poi essere Qualora Charles River non dovesse riuscire a mettersiin contatto con il Cliente, quest'ultimo sidichiara d'a dere di conseguenza, addebitando icosti aggiuntivi al Clie

3.Umitazioni sull.uso e sulla riproduZione

Il Cliente utilizzerà iProdotti nel rispetto della normativa vigente. Il Cliente garantirà che tutti gli animaliacquistatida Charles River, idiscendentidi talianimali derivatida riproduzione endogarnica o incrociata.compresi iderivatidi tali animali o i oro discendenti ("Modelli) non verranne: (i) utilizzati per finalità diverse uenvatura in produzzanie entrogramica o induciaca, compresi neurvaturi an animania o incu discrimenti i (vicini principi i andiali ricerca interna del Cliente, l'allevatifiger la vendra o quantiatro né fornit à soggetifierziper qualisais uso, a meno che Charles River non abbia autorizzato preventivamente il Cliente. Inassenza della preventiva autorizzazione scritta di Charles River, il Cliente non potràrestituire a Charles River autorizzato preventivamente il Cliente. Ina iProdottine icontenitori di spedizione.

indica qualsiasiativn'à svolta a trente di un pagamento in denaro o altre corrispettivo,tra cui, senza intente limitative: (1) uso dell'Prodottio del loro componenti, o di materiali realizzationi Prodottio con loro componenti, o per fornire servizi, informazioni o dati, o per finalità cidicine, terapeutiche, diagnostiche o profilatiche, disperiodito o noi loro componenti di materiali realizzatio componenti di materiali realizzatio componenti di materiali realizzatio componenti di materiali realizzationi con loro componenti di materiali sand da partio distribution autorizati di Charles River, indipendentementedal latte che vengano rivenduti a fini di ricerza di di Charles River, indipendentementedal latte che vengano rivenduti a fini di ricerza. Nella misura in cui Charles River possieda o controlli (con diritto di sublicenza) dirriti di proprietà intellettuale suiProdotti, talidiritti vengono concessisu licenza al Cliente esclusivamente su base limitata, revocabile, non esclusiva, non trasferibile e non sublicenziabile per gli usi interni espressamente consent ticorne dianziprecisato.

Salve diverse accorde Ira le parti, siapplicano iprezzi di listino (periModelli siconsidera lafasciadi prezzo piùelevata) alladata della consegna e non comprendono imposte, imballaggio, assicurazione e spese di spedizione. 11 ilstino può essere sottoposto a revisione annuale da parte di Charles River. Il comprenonon imposite michaelagou, assiculazione e spese di spedizioni. Tissimo pue essere estroposto a revisione annuale da parte del Cliente a Charles River dovi essere effettuato corre indicato nel SOVI. Il pagamento è previsto a 30 (trenta) giornidata fattura e il Cliente s'impegna a pagare tutie le fatture che gli vengono inviate. Sugli imparti non pagati dal Cliente, alla scadenza matureranno gli interessidovuti dalla data di scadenza a quella del pagamento, altasse più elevato consentito dalla normativavigente. Charles River può anche scegliere di cessare o sospendere la fornitura delProdotti e Jesecuzione del Servizi o di non consegnare irapporti o'Ulteriore documentazione richiesti se il Cliente non paga alla scadenza.

Tutte le spese di risoluzione, ritardo o annullamento sono riportate nell'ultima versione del catalogo Research Models & Services.

Qualora dovesser irtenere, a suo giudizio, che il Cliente sitrovi in condizioni finanziarie precarie, o che sisiano verificati cambiamenti sostanzialmente negativi

a livello della sua srruazione finanziaria, Charles River avrà ildiritto di esigere ilpagamento o aitre garanzie che riterràadeguate prima di fomire Prodottio Servizi di qualsiasi tipo

condizionidi sicurezza degli Articoli di prova, compresa la scheda di sicurezza o documentazione equivalente. Il Cliente certificherà a Charles River che imetodi di sintesi,fabbricazione o derivazione dell'Articolo di prova sono statidocumentati. Tutti icosti associati alla spedizione degli Articolidi prova a Charles River sarannoa carico del Cliente e Charles River non sarà responsabile dell'eventuale perdrra, danno o distruzione degli Articolidi prova durante il transrro TuttigliArticoli di prova e iProdottiutilizzati in relazione aiServizi resteranno di proprietà del Client

6. Rapporti Charles River manterrà una registrazione accurata e completa delle stato e dell'avanza Charles River manterrà una registrazione accurata e completa delle stato e dell'avanzamento dei Servizise e seconde quanta richiesto nelSOW. Charles River metterà a disposizione un rapporte o idaticontenenti le informazioni specificate nel SOW. Tutti irapporti verranne redatti nelformate standard di Charles River

Charles River e ilCliente non pubblicheranno rapporti o dati preparati per il Cliente da Charles River senza il preventivo consenso scritto della

italies kivel e liciliente in in publicalisation depoint of data preparate per il cliente da chaines kiven senza il preventivo donse introparte, consenso che non portà essere negato senza giustificatio motive. elicaso in cui Charles River dovesse consentire J'accesso elettronico a dat, registrazioni, rapporti e altra documentazione e il Cliente dov valersene, J'accesso sarà regolamentato dalle condizioni standard di Charles River, disponibili su richiesta.

Con ragionevole preavviso scritto e durante il normale orario di lavoro, Charles River consentirà al Cliente di visitare # a scopo di controllo # le infrastrutture presse cui vengono effettuati iServizi nel rispetto delle disposizioni in materia di biosicurezza e dell'organizzazione aziendale di Charles River. Charles River informerà quanta prima possibile il Cliente sulle eventuali ispezionida parte delle autorrrà di controllo presse le sue infrastrutture riguardantidirettarne

Tutte le invenzioni, le tecniche e la proprietà intellettuale, la tecnologia, i segreti commerciali e industriali di qualsiasitipo, indipendentemente da! latte che siano stati brevettati o depositat, per la messaadisposizione dei Prodottio J'esecuzione deiServizi,sono e resteranno di proprietà esclusiva di Charles River compresi, senza intente limitative, la documentazione, idati tecnico-scientifici, le procedure di prova e aitre informazioni presenti e future, di proprietà di # o concesse in licenza da # Charles River e che non siano sviluppatiaisensidelle presentiCondizioni generali. Charles River avrà ildiritto di utilizzare da controlls on the Chaines River et une from sand synopparaissensourie presentacional preferration and representation of controlls concorrenticome partie delicu diabases storice generale Dati, scoperte o invenzioni siv uppatio produti the siriferiscano direttamente informazioni o materiali tomai dal Cliente saranno di proprieta di quest'ultimo. Charles River conviene di collaborare con il Cliente ai fini della protezioni bette di duarde e altri diritti proprietati si utalidati, scoperte o invenzioni, e di are tutto quanta ragionevolmente pubblic per attributive al Cli idritti, la proprietà e gliinteressisutalidati, scopente o invenzioni, e di are tutto quanta ragionevolmente pubblic per attributive al Cli idritti, la proprietà e gliinteressisutalidati, scopente o invenzioni, a trente del corrispettivo standard da esse previsto. Tutticosti e le spese relativi costituzione deidiritti delCliente corne sopra previsto saranno a carico delCliente

9.ArchiviaZione

9.ArchiviaZione
1 rapporti e idocumentigiustificativi derivantidaiServizisono di proprietà dell'Cliente ("Material). Charles River conserverà iMateriali per liperiodo indicato nel
SOW. Al termine di tale periodo Charles River simetterà incontatto con il Cliente per decidere se: (a) prolungare l'archiviazione delMateriali; b) restituire
iMateriali Cliente a spesse del Cliente oppure (c) eliminare i Materiali a spesse del Cliente. Nel case in cui il Cliente dovesse chiedere a Charles River di
continuare a conservare i Materiali e Charles River dovesse accitate, quest'ultim daturerà le relative spese al Cliente del illistion i vigore. Qualora
il Cliente non dovesse dare indicazioni in merito. Charles River loinformerà in talsenso e,inassenza di istruzioni entre 30 (trenta) giorni dallacomunicazione, Charles River potrà conservare il Materiali o restituirli al Cliente a spese di quest'ultimo. Le spese di conservazione dei Materiali fino al momento della loro restauzione alCliente saranno a carico di quest'ultimo. Durante iltransite deiMaterialiverso ilCliente irischi di perdrra o di esposizione adli essisaranno a carico del Cliente

lncase sia richiesto uno stoccaggio speciale per iMateriali, sivaluteranno e fattureranno al Cliente le spese aggiuntive. Le fatture saranno er annuale in anticipe e dovranno essere pagate al ricevimento.

Il Cliente garantisce di possedere tuttiidiritti,il trrolo e gli interessisugliArticolidi prova nonchéla relativa proprietà intellettuale e che l'utilizzo degli stessida parte di Charles River non vlola idiritti di soggettiterzi.

Charles River garantisce che iProdottie iServizisaranno conformi alle speciche contenute nel SOW e alla normativa applicabile. Charles River non

Claites Avet garanisco e del Priodoure i Genezia anni controlli aire speciale Contentine in Sovie e ana infilimente applicatione. Citaties Avet e garantisco e dichirar che irisultatidissiservizi saranno accettabiliper qualisaisagenzia normativa o governativa, ne che institutati deliservizi consentiranno al Cliente di sviluppare ulteriormente, commercializzare o comunque sfruttare gli Articoli di prova o qualsiasi altro prodotto o servizio.

LA GARANIZIA DICHARLES RIVER QUI CONTENTA OSCITTITICISCE TUTTE LE ALTRE DICHARZIONI O GARANZIE, ESPRESSE,IMPLICITE 0 DI LEGGE COMPRESE, SENZA INTENTO LIMITATIVO,TUTTE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ, IDONEITÀ PER SCOPI SPECIFICI, IDONEITÀ DEI PRODOTTI E DEI SERVIZI PER LE FINALITÀ DEL CLIENTE, CONSEGUENZE DEIPRODOTTI E DEI SERVIZI SULLE DEL CLIENTE, NON VIOLAZIONE DI BREVETTI, MARCHIDI FABBRICA () ALTRI DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE.

Eventuali reclami per violazione della garanzia dovranno essere inoltratiper iscritto a Charles River entro 10 (dieci) giorni mento dei Servizi, dopodiché glistessisaranno considerati accettati in via definitive la proprietà dei Prodottipasseranno al Cliente dopo che glistessiavranno las

siavranno lasciato le infrastrutture di Charles River o saranno

11.limilazioni di responsabilità
Charles River non sarà responsabile per penali e richieste di risarcimento danni, danni speciali, indirett, consequenziali, punitivi, esemplario incidentali di qualsiasi tipo o genere, indipendentemente dal fatto che taliperdite o danni siconfigurino come derivanti da violazione contrattuale, violazione di garanzia, atto illectio, negligenza, responsabilità oggettiva o quant'altro.

La responsabilità di Charles River, indipendentemente dalle modaftiù attuative, asrà limitata aidanni effettivi e prevedibili e non potrà superare il prezzo

totale pagato per iProdotti o i Servizi da cui tale responsabilità deriva. Charles River non sarà responsabile di danni derivantida # o in relazione a # decisioni del Cliente o di terzi finalizzate a portare avanti la ricerca su sviluppare o commercializzare gli Articoli di provao qualsiasi derivato o prodotto o servizio ad

uer Ciente o ui rezi, minazzea pointare avanir a incerca sussimpare o unimercianzane gir anticin un provad qualisasi derivado i provido o servizio a essicorrielato all'uso i fatto dell'Prodotti, del Servizi o degliArticoli di prova o del servizio ad essicorrielato. Perme restando le limitazioni di cui alla presente Sezione, in caso di violazione da parte di Charles River della garanzia suindicata, la sola responsabilità di Charles River e l'unico rimedio adsposizione del Cliente saranno lassostituzione del Prodottio l'emissione di una notadi credito da parte di Charles River, o la modifica del lavoro ola parte Servizi interessati dalla violazione seconda le relative specniche.

12. Manleva

Il Cliente dnenderà manleverà, tutelerà e terrà indenne Charles River, la sua controllant e e le sue controllate e irispettivi amministratori, funzionari Il Cliente dnenderà,manleverà, tutelerà e terrà indenne Charles River, la sua controllant e e le sue controllant e e le rispettivi amministratori, funzionari, dipendenti e agenti da opini e qualissia pretesa, richiesta, azione legale, azione, giustificazione ad agire, perdite,danni,sanzioni e responsabilità, compresi iragionevolionorari professionali (Pretese) derivanti dao in relazione (a)alla ricerca, allo sviluppo, alla produzion alla distribuzione, all'uso, alla venditao ad altra cessione da parte del Cliente o di suoi distributori, collaboratori, rappresentantio agenti, degli Anticoli di prova e/o di eventuali aitre sostanze sulla base delle qualivengono effettuati iServizi e all'eventuale uso dei Prodotti; (b)ad eventuali violazioni di diritti di propintai intellettuale di tezzi o all'appropriazione indebita del suo know-how o deisuoi segreticommerciali; (c) a negligenza,dolo o violazione delpresente contratto da parte delCliente; (d) a lesioni personali derivantidal contatto con iProdottidurante le visite presso le infrastrutture di Charles River o dopola consegna deliProdottial Cliente e sifarà carico degli eventuali costi e danni a condizione che ne venga data comunicazione scritta al Cliente entro 5 (cinque) giorni dalla data della comunicazione a Charles River e di vengano fornite le informazionie la ragionevole assistenza e l'esclusiva facoltà di dnesa e/o di composizione della Pretesa

Le parti dovranno stipulare polizze assic parti dovranno stipulare polizze assicurative sufficientia coprire ipropri interessi e responsabilità potenziali ai sensidelle presenti Condizioni generali, ne, a titolo indicative, la retribuzione del personale, se del caso, oltre ad una se del caso, oltre ad una copertura RC completa.

14. Segretezza

Durante il periodo di fornitura dei Prodotti e di esecuzione dei Servizi. Charles River e il Cliente potranno scambiarsiinformazioniproprietarie e riservate. Le Durante il periodo di fomitura dei Prodotti e di esecuzione dei Servizi, Charles River e il Cliente potranno scambiansimformazioniproprietarie e riservate. La parti dentificheranno tali informazioni corne riservate alla controparte oralmente, dovrà (i)awisare la controparte della natura riservata della comunicazione prima di effettuaria e (ii) informaze per iscritto la controparte oralmente, dovrà (i)awisare la controparte della natura riservata della comunicazione prima di effettuaria e (ii) informaze per iscritto la controparte sulla natura e sui contenuto della comunicazione entro dieci giorni dall'awenutacomunicazione. Le parti faranno quanto commercialmente possibile per manteneretaliinformazioni riservate e adotteranno misure ragionevoli e idonee per evftameta divulgazione non autorizzata. Nessuna parte utilizzerà informazioni proprietarie e/o riservate dell'altra parte perscopi diversida quelli richiestiper l'ademprimento contrattuale. Questiobblighi di riservatezza resteranno invigore per un periodo di 5 (cinque) anni dalla risoluzione o dalla scadenza dei Termini e condizioni.

resteranno invigore per un periodo di 5 (cinque) anni dalla risoluzione o dalla scadenza dei Termini e condizioni.

Le presenti disposizioni imateritadi riservatezza, onn troveranno applicazione alla informazioni O, glà note alla parte destinataria almomento della comunicazione dellacontroparte, (ii) acquisite dalla parte destinataria presso terziche le abbiano ottenute senza violare obblighi di riservatezza,(iii) che siano o divengano di pubblico dominio senza violazione delle presenti Condizioni generali da parte destinataria; (v) sviluppate indipendentemente dalla parte destinataria senza tare rijeriment o affidamento sulle informazionifornite dalla controparte; (v) che debbano essere rese note da parte destinataria per obblighi di legge, fermo restando che la parte destinataria dovrà inviarne tempestiva comunicazione scritta alla controparte e collaborare con essa al fini delle azioni legttime e ragionevoliper evitare e lo ridurre alminimo fentità della divulgazione con spesa ecarico della parte che la effettua. Durante eventualicontrolli, verifiche e ispezioni a distanza di Charles River, il Cliente siimpegna a non (a) scattare fotografie o utilizzare qualsiasi altro metodo di registrazione delle infonmazioniriquardanti ilsfto:(b) accedere o cercare di accedere a, o visualizzare prodotti di lavoro o sistemidi rete utilizzati da Charles

River senza esplicíto consenso e in presenza delrappresentante Charles River che ospita laverificaa dis tanza:o (c) rimuovere documenti, apparecchiature o erifica di studio a distanza senza la preventiva autorizzazione scritta di Charles

uta nelSOW,il Cliente potrà risolvere il SOW in qualsiasi momento senza giustificato motivo con un preav renta) giorni a Charles River. In caso di risoluzione, a Charles River verranne pagati tutti iProdottie iServizi fornti,piùle eventuali ulteriori spese da essa sostenute per interrompere la fornitura dei Servizi, i costi che sisia impegnata irrevocabilmente a sostenere e gli eventualidiritti di cancellazione o di sostenute per interrompere la fornitura del Servizi, i costi che sisia impegnata irrevocabilmente a sostenere e gli eventualidiritti di cancellazione risoluzione previsti dalSOW. Ognuna delle para piori risoluzione previsti dalSOW. Ognuna delle para piori risoluzione previsti di 30 (trenta) giorni alla controparte, in caso di violazione sostanziale delle presenti Condizioni generali da parte della controparte, qualora violazione non venga posto rimedio entro 30 (trenta) giorni dalla messa in mora.
Alfatto della risoluzione le parti non avvanno ulteriori obblighi tranne (i) le passività maturate f no alla data della risoluzione e (ii)gli obblighi che per stessa natura resteranno validi anche dopo la risoluzione.

16.Forza maggiore

To-Forza maggiore

Salvo per il pagamento di qualsiasi importa dovuto a fronte delle presenti Condizioni generali, le parti non saranno considerate inadempienti nei confronti di qualsiasi obbligo nella misura in cui l'adempimento vengaimpedito o ritardato da incendi, alluvioni, terremoti "uragani, esplosioni, malattia, contaminazioni, sicipeni, atti di terrorisme, guerre, insurrezioni, embargo, richieste di governi, autorità civili o militari, azioni di animalisti, forza maggiore o qualsiasialitro evento, acadimento o qualsiasialitro evento, condizione che non siano imputabili, interamente o parzialmente, ad una parte, e che siano aldilà delle ragionevolipossibili\u00e4\u00edi di controllo di quest'uttima.

17.Diritto vigente e controversie

Le presenti Condizioni generali e le eventuali controversie derivantidalla # o relative alla # vendfta dei Prodotti e/o alla fornftura dei Servizisono disciplinate Le presenti Condizioni generali e le eventuali controversie derivantidalia # o relative alla # vendita del Prodottio [an alla formfura del Serviziosno disciplinate e veranne interpretate seconda seconda le paese dalquale vengono formiti [Prodottio [Servizi, con esclusione della Convenzione sulla vendita internazionale di beni delle Nazioni Unite e di qualsiasi scelta di principio in materiadi conffüti di leggi che comporti l'applicazione deldiritto di un altro paese. Le parti s'impegneranno a risolvere eventuali dispute, fichieste di indennizzo e controversie in via amichevole Nelcaso in cui le trattativeperta bonaria composizione non dovessero andare a buon f ne, su richiesta scritta della parte diligente, le richieste di indennizzo, le dispute e le controversie saranno sottoposte ad arbitrato, arbitrato verrà celebrato a Boston, Massachusetts, in inglese, seconda ilregolamento della Commissione delle Nazioni Unite per ididritto commerciale internazionale (United Nations Commission ontermational Trade Law Arbitration Rules) in vigore al momento. Si conserverannola registrazione e la trascrizione degli atti, eventuale lodo sarà in forma scritta. La decisione verrà presa a maggioranza dei membri del collegioarbitrale e sarà colante, indipendentemente dalfatto che una delle parti non partecipi o decida di non partecipare all'arbitrato. Gliarbitri decideranno sui recupero dei costi dell'arbitrato tranne le parcelle dei legali

Tutte i comunicazioni tra le parti dovranno essere effettuate per iscritto. Le comunicazioni potranno essere inviate tramfteInternet, corriere espresso o postacertnicata con avviso di ricevimento. Tuttele comunicazioni sortiranno effetto all'atto delricevimento. Il rapporta tra Charles River e il Cliente è quello diliberaprofessione, con esclusione di qualsiasifonma assoc

alsiasialtro tipo di rapporta

Le presenti Condizionio , enerali e idiritti e di obblighi da esse nascenti non possono essere cedute o trasferite dalle parti senza il preventivo consenso scritto

ceia controparte.

Le presenticondizioni generali e il SOW contengono la totalità delle pattuizioni e delle intese tra le parti, destituiscono di fondamento le dichiarazioni, le tratatave, idocumenti, gli accordi e le intese precedenti, scrittie verbali, relativi all'oggetto delle stesse.

Qualora una o più disposizioni delle presenti Condizionigenerali non dovessero essere, per qualsiasi ragione, interamente o parzialmente valide, legittime o giuridicamente sanzionabili per qualsiasi motivo, cò non inficeralivalidità, la legitimità e la sanzionabilità giuridica delle attre disposizioni, che continueranno ad essere pienamente valide ed efficaci.

19.Proprieta intellettuale
Charles River." e Charles River Laboratories# sono marchi depositati di Charles River. VAF/Plus#, VAF/Elite"
BlastoKi#, CD,CD-1",C,EAD*, Gnoto-safe",PRIA",SHO,THE POUNDMOUSE#,,Multiplexed Fluorometric ImmunoAssay" (MFIA"), I#CRYO, EZ-Spot",
Laboratory Testing Managemen e MAX-BAX" sono marchidepositati di Charles River, GDF, CF-1N,Sew Easy",ICM" e LTM.# sono marchidi fabbrica di Charles River. Source"è un marchio di servizio di Charles River

20. JAX" Mice

lia di JAXN Mice da parte della Società è disciplinata dalle condizioni generali di fornitura di The Jackson Laboratory,consultabili sui sio ww.iax.orglabout-usnegal-information terms-and-conditions-of-product-use-crl.

La politica sulla privacy di Charles River è consultabile suisto https://www.crivercomlabout-us/privacy-policy

22. Unqua

22. ungua Le parti sidanno reciprocament e atto di aver chiesto che le Condizioni generali e i documenti perfezionati,le comu awiate aisensidelle - o direttamente o indirettamente riconducibiliaile - presenti Condizioni generalisiano in inglese.